

CRNR/DC/67

الأصل : بالروسية  
التاريخ : ١٣/١٢/١٩٩٦



الويبو

# المنظمة العالمية للملكية الفكرية

## جنيف

### المؤتمر الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة

جنيف ، من ٢ الى ٢٠ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦

تعديل المواد ٢ و ٣ و ٩  
من النص الموحد جزئياً للمعاهدة رقم ١

اقترح من وفد الاتحاد الروسي

لما كان باستطاعة الدول والمنظمات الدولية ، باستثناء الأقاليم الجمركية المنفصلة ، أن تصبح أطرافاً متعاقدة بموجب هذه المعاهدة ، يقترح وفد الاتحاد الروسي تعديل الفقرة (٢) من المادة ٢ في صيغتها الحالية على النحو التالي :

"تشير كلمة "مواطنين" ، كما ورد استعمالها في الأحكام المذكورة في الفقرة (١) ، بالنسبة إلى إقليم جمركي منفصل تطبق عليه هذه المعاهدة ..."

وتبقى بقية النص دون تغيير .

وتحذف الكلمات "لأغراض تطبيق أحكام اتفاقية برن" في المادة ٣(١) ، إذ ليس لها أي أثر خاص على النص .

ويستعاض عن كلمتي "هذا الالتزام" في الجملة الأخيرة من المادة ٩(٢) بالعبارة "الالتزام المشار إليه في الفقرة (١)" .

[نهاية الوثيقة]